Cronaca Locale

BARRE E DINTORNI

FACCIA DI BRONZO ignobile e spudorata è senza contrasto quella di GEORGE BOND, un porcaccione superlativo che non contento di sfruttare fino all'osso i poveri scalpellini caduti per loro disgrazia nella sua immonda galera, crede d'aver tra i suoi diritti padronali anche quello di metter loro le mani addosso e percuoterli per un nonnulla colla rabbiosa bestialità di un negriero del Sud.

L'altro giorno un suo scalpellino, G. Sartorelli, un vecchio operaio buono e mite, tenace ed attento, malgrado il peso degli anni, all'opera sua, gli faceva la consegna d'un sasso eseguito appuntino sulle indicazioni e sulle misure dategli dal suo magnifico padrone George Bond.

Il quale, per chi nol sa, è anche il somaro più sterlino che conti la cricca padronale di Barre e non sa, ad onta del suo petulante e stupido orgoglio, prendervi su quattro misure.

Il sasso era dunque sbagliato ed inservibile, sbagliato perchè erano sbagliate le misure date dal padrone, come, su reclamo del Sartorelli, ebbe ad accertare il comitato dell'Unione.

Un padrone di spirito avrebbe messo berta in sacco ed avrebbe pagato. Costretto, in mancanza di spirito, a non poter spendere che brutalità l'impudente Bond voleva buttar la colpa sul Sartorelli e rimandarlo senza un soldo, anzi quando questi osservò colla sua calma consueta, docile ma ferma che dell'errore non aveva colpa, l'osceno manigoldo osò levare la mano sul vecchio operaio, venerando per antica assidua consuetudine d'onesto lavoro.

Vergogna! quantunque sia anche più vergognoso che nella barracca del turpe Bond nessuno dei giovani abbia osato levar contro i furori bestiali del padrone il martello o la voce.

Ma che voce! manigoldi così fatti vanno inchiodati lì, sul luogo del sacrilegio, senza pietà.

❦

NULLA D'INTERESSANTE AL PIC-NIC DEL LABOR DAY al Caledonian Park. L'allocuzione di *Elgenod Lee* che era l'attrattiva più lusinghiera per quanti al pic-nic cercavano qualche cosa di più pulito che una sbornia od una genuflessione a M. Barklay fu anch'essa una delusione. Cominciata con buone considerazioni d'indole economica finì miseramente con un fervorino elettorale e compassionevole alla sovrana potenza della scheda!

❦

A M. ROBERTSON che sul "Telegram" locale pur manifestando il massimo rispetto per gli anarchici di Barre e pur reclamando per la "Cronaca Sovversiva" le stesse garanzie costituzionali di cui gode il resto della stampa americana, aveva l'aria di sorridere con soverchia leggerezza e disinvoltura dell'ideale anarchico, risponde sul "Telegram" stesso, 5 settembre, una lunga, sensata e vigorosa lettera il compagno carissimo *Angel Trueba*. Ci duole che lo spazio non ci consenta di riprodurla in questo numero. Lo faremo distesamente nel prossimo augurando fin d'ora che la polemica continui fino a soddisfacente esaurimento, brillante e sereno contributo di due coscienze alla causa dell'emancipazione e della verità,

---

Racconta la favola che una volta gli scalini più alti d'una scala dissero con arroganza agli scalini più bassi:

"Levatevi dalla mente che noi possiamo "essere uguali: voi marcite nel fango "mentre noi dominiamo liberamente lo "spazio; la gerarchia degli scalini è creata "dalla natura, è consacrata dal tempo, è "dunque legittima".

Un filosofo passando udì il nobile linguaggio e, sorridendo, capovolse la scala.

H. HEINE.

PAROLE D'UN RIBELLE

PAROLE D'UN RIBELLE, lo splendido volume del Kropotkine, la cui pubblicazione era stata annunciata per la fine del corrente settembre non sarà posto in vendita che verso la metà dell'ottobre prossimo avendo il compagno incaricato della traduzione dovuto interromperla ed essendosi dovuto trovare altro compagno che si assumesse di completarla.

Chiediamo venia benevola ai sottoscrittori di cui diamo qui la lista colle quote sottoscritte e coi più cordiali ringraziamenti per l'appoggio da essi dato alla nostra iniziativa.

Frontenac (Kansas). — A mezzo P. Delladio	$ 2.90
Federal Pa. — Gruppo *L'Aurora*	5.00
Annapolis, M.d. — A mezzo Luigi Peveri	2.50
Pittsburg, Pa. — Paganini 1.00 Fuzina 1.00	2.00
Bridgeport, Conn.— F. Porrino 2.00, Ulster 1.00	3.00
Barre, Vt. — A mezzo G. B. Sassi	4.00
Latrobe Pa. — A mezzo di C. Sebastiani	5.00
Old Maystic, Conn. — R. Sommariva	1.00
Spring Valley, Ill. — Gruppo "Figli del Lavoro"	2.00
New York. — G. Lavagna	1.00
Hazzard, Pa. — Giò Lee	2 25
Paterson, N. J. — G. Gibello 1.00, S. Minero Re 1.00, O. Strobino 1.00, Mario Motta 1:00, G. Granotti 1.00, B. Cominetii 1.00, C. Boffa 1,00, S. Colongo 1.00, C. Rosazza 1.00, S. Monteleone 1.00	10.00
Totale	$40,55

I compagni o gruppi che intendessero ancora prendere azioni lo facciano colla massima sollecitudine dovendo a giorni mandare gli indirizzi a Ginevra per l'opportuna spedizione. Quelli che avessero nel frattempo cambiato di recapito sono, per la stessa ragione, pregati a voler mandar subito il loro nuovo indirizzo.

I Gruppi RISORTI e VERITA'

Paterson, 2 settembre 1903.

Piccola Posta

NEW YORK.— P. S.; P. B. Ricevuto raccomandata vostra. Vi pare sul serio che sia proprio questo il momento? ad ogni modo mandiamo all'amico che vi scriverà direttamente quel che pen a

NEW YORK. — G. N. Inserisco ma non so se faccio in tempo. Qui il *Labor Day* si è dovuto far vacanza ed il ritardo è inevitabile. Speriamo però di giungere in tempo. Salute a Luigi e C.

W. HOBOKEN, N. J. — Arcos. Ricevuto, sta bene, grazie dei vostri auguri e dei vostri affettuosi sentimenti di solidarietà. Faremo a S. la vostra commissione. Saluti.

MONTREAL. — Salvador. Il giornale si spedisce di qui regolarmente. Il tuo venendo colla spedizione dell'Estero può tardare d'un giorno al più. Saluti da tutti.

MAPLES FALLS, WASH.— F. V. Ricevuto, manda regolarmente, ci farai piacere.

PHILADELPHIA, PA. — *Circolo Libertario* Come va che una lettera nostra spedita al vostro indirizzo in South St. il 3 agosto ci torna oggi senza essere stata recapitata? Saluti.

RUTLAND, VT. — B. Franzi. Manda tuo indirizzo preciso. Saluti.

BOSTON MASS. — Lambiase. Troppo tardi Scriveremo. Saluti.

SAN LOUIS, MO. — Spediremo agli indirizzi forniteci.

CITTA'. — C. G.; P. C.: A. B. Cestinato. Non discutiamo cogli arnesi di questura. I filibustieri del socialismo barsottiano dovranno accontentarsi del salario del console Branchi e della colleganza dei Rispoli, dei Gerardelli e dei Pagnacca: noi non li assumeremo mai alla dignità di avversarii ed all'onore della discussione.

NEW YORK. — B. S. L'avete lì, diteglielo voi. Costa meno e non s'insudicia il giornale.

NEW YORK. — C. Raffuzzi. Ricevuto a mezzo Fruzzetti i gli opuscoli. Grazie. Saluti

PEEHSKILL, N. Y. — Capadura. Ricevuto digli a Salvatore che i 25 soldi del Materiale Tipografico li passeremo alla sottoscrizione. Il materiale è tutto pagato. Saluti a tutti compreso il *Montagnar*.

NEW YORK. — Blotto. Ricevuto. Grazie, saluti.

AMMINISTRAZIONE

ABBONAMENTI

Barre Vt. — Frank Galli 1,00 P. Comolli 1,00, D. Poletti 0,50 Giacomo Perlatti 0,25, F. Movalli 0,25	3.00
New York. — L. Raffuzzi	1.00
O ange Valley, N. J. — John Ottino	1,00
Montpellier Vt. — Ross-Comi	0,50
San Bernardo, Colo. — Mat Casagranda	1,00
Buenos Aires, Argentina.—Dottor Roberti Domingo	1,00
Totale	7,50
Somma precedente	3,26
In tutto	10,76

SOTTOSCRIZIONE

Barre, Vt. — F. Ferrari 5,00, Antonio Calderara 5,00, O. Granai salutando i bravi compagni della Ronda Notturna 5,00, G. Paietta 5,00, Costante Casallini 5,00, Frank Galli 2,50, Joseph Movalli 2,50, Paolo Monti 1,50, Emilio Bargnini 0,55, Bersaglio regalato 0,50, un cichett 0,10, Avanzo 0,05	32,70
East Barre, Vt. — Soccursale Ronda notturna	2,00
East Barre, Vt. — Gli amici di East Barre salutando i componenti la Ronda Notturna	2,80
Tarrytown, N. Y. — Jannazzo Calogero	0,20
Hardwich, Vt. — R. Fontana	0,25
New York. — Avanzo bicchierata da Blotto	0,20
Baltimore, Md. — Frattonio	0,10
Grand City, S. I. — Raccolti dal compagno Blotto alla fine di allegro convegno d'amici	1,00
Pittsburg, Pa. — G. Fruzzetti contento che suo figlio Guido comincia ad occuparsi della bella idea anarchica 1,00, A. Banca invitando i compagni di New York a pagare la spia G. M. S. 0,50, I. Bernacca disprezzando G. M. S. ed i suoi pari 0,50, Posciutti Vittorio 0,50, O. Teofilo 0,25, A. Gazzola aspettando Losanna in Pensilvania 0,25, A. Riva 0,25 D. Calcagni 0,25, salutando Fruzzetti che parte per Barre A. Vasalli 0,15, Louis Ossola 0,25, Povera Pensilvania 0,50 Francesconi Luigi 0,20, S. Monti 0,25.	4,85
Totale	44,10
Somma precedente	33,42
In tutto	77,52

Per dar sfogo a molte corrispondenze in ritardo rimandiamo al prossimo numero il corriere di W. Hoboken, diversi articoli di propaganda dei compagni Di Nardo, Odoacre, Trueba *ed altri, cui chiediamo venia raccomandando ai corrispondenti la brevita' e la sollecitudine.*

Causa il "Labor Day" il giornale ha dovuto subire un giorno di ritardo.

LIBRI IN DEPOSITO

PRESSO LA

Libreria Sociologica di Paterson, N. J.

O. MIRBEAU,	Il Calvario	$ 0,30
"	Memorie d'una Cameriera	" 0,30
"	L'abate Giulio	" 0,30
G. FERRERO,	Militarismo	" 1,10
M. NORDAU,	Menzogne Convenzionali	" 1,00
STEPNIAK,	Russia Sotterranea	" 0,40
ZOLA	L'Assommoir	" 0,75
"	La Terra	" 0,75
"	Il Denaro	" 0,75
"	Quel che bolle in pentola	" 0,75
"	Germinal	" 0,75
"	Lourdes	" 0,75
"	Parigi	" 0,75
"	Roma	" 0,75
"	Fecondità	" 0,85
"	Lavoro	" 0,85
"	Verità	" 0,85
"	Il fallo dell'Abate Mouret	" 0,30
T. MORO, L'Utopia T. CAMPANELLA, La Città del Sole		" 0,40

Indirizzare le richieste *accompagnate dal relativo importo* al compagno

F. GALLO,

102 Montgomery St. Paterson, N. J.

N. B. — Le spese postali d'invio essendo a carico del committente aggiungere all'importo delle ordinazioni **5** cents. per ogni volume richiesto.

Biblioteca del Circolo di Studi Sociali

OPUSCOLI IN DEPOSITO

L'Almanacco Libertario Sequestrato	soldi 15
Il primo Maggio, suo passato' e suo avvenire	5
E. Malatesta.	
Al Caffè	"
Fra Contadini	"
L'Anarchia	"
La politica parlamentare nel movimento socialista	"
P. Kropotkine.	
Lo Spirito di Ribellione	"
Ai Giovani	"
Anarchia sua filosofia suo ideale	"
Morale Anarchica	"
S. Faure.	
Io accuso!	"
D. Zavattero.	
Che cos'è l'Anarchia	"
Musa Sovversiva	15
Uno Sguardo all'Avvenire	5
Ozio e Lavoro	5
Gli Anarchici e ciò che vogliono	5
Il dovere dei giovani	5
J. Most.	
La peste religiosa	"
Che cos'è il socialismo!	"
J. Grave.	
La società all'indomani della rivoluzione	25
P. Gori.	
Le basi morali dell'Anarchia	5
S. Faure.	
I delitti di Dio	5
P. Esteve.	
A proposito di un regicidio	"
P. Delesalle	
L'organizzazione cooperativa e l'Anarchia	"
S.S.R. Perchè siamo internazionalisti	"
E Reclus.	
I prodotti della terra e dell'industria	"
L'Anarchia e la Chiesa	"
C. Cafiero.	
Anarchia e comunismo	"
Rousselle.	
Il Maestro	"
Francis Widmar	
La educazione anarchica	"
S. Merlino.	
Perchè siamo anarchici	"
P. Kropotkine.	
La conquista del pane	50
B. Giaroli.	
L'Antroposofia	"
I congressi Socialisti Internazionali	5
L'Anarchismo nel movimento operaio	5
Sciopero Generale suo scopo e suoi mezzi	"
Agli Studenti	5
Presso il letto di morte di un anarchico	5

Dirigere richieste ed importo a B. Sassi. Biblioteca del Circolo di S. S. Box I. Barre, Vermont.

Tipografia della "Cronaca Sovversiva"
Barre, Vermont.